



رخصة تجارية

Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	634773	رقم الرخصة
	غوسونغ للتجارة العامة ش.ذ.م.م	اسم الشركة
Company Name	GUOSONG GENERAL TRADING L.L.C	الاسم التجاري
Business Name	GUOSONG GENERAL TRADING L.L.C	
License Category	Dep. of Economic Development	دائرة التنمية الاقتصادية
Legal Type	Limited Liability Company - Single Owner(LLC - SO)	شركة ذات مسؤولية محدودة - الشخص الواحد (ذ.م.م)
Expiry Date	09/02/2026	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S ® No		الرقم العالمي
Register No.	2312557	رقم السجل التجاري
Issue Date	10/02/2010	
Main License No.	634773	رقم الرخصة الام
DCCI No.	180436	عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Name / No.	رقم الشخص /	الجنسية / Nationality	الصفة / Role	الحصص / Share
جانشينج زهينج	484588	الصين / China	Shares Owner / مالك حصص	100.00%
جانشينج زهينج	484588	الصين / China	Manager / مدير	GANSHENG ZHENG GANSHENG ZHENG

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

General Trading

تجارة عامة

العنوان / Address

Phone No	971-4-2356491	تليفون	P.O. Box	64964	صندوق بريد
Fax No	971-4-2350684	فاكس	Parcel ID	114-169	رقم القطعة
Mobile No	971-56-9487888	هاتف متحرك		710067203@qq.com	البريد الإلكتروني / Email

محل رقم 4-ملك عبدالرازق على حسن الزرعوني-البطين ديرة

الملاحظات / Remarks

تم نقل محل في 13-5-2018

Print Date	24/02/2025	12:24	تاريخ الطباعة	Receipt No.	رقم الإيصال
				<p>يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.</p> <p>Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Dua / Etisalat) to receive payment voucher.</p>	<p>Get FREE access to Zoho One for the first year احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى</p> <p>Zoho.com/det</p>

وثيقة الكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

Print Date	24/02/2025	12:24	تاریخ الطباعة	Receipt No.	رقم الإيصال
	يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.	Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Dua / Etisalat) to receive payment voucher.	Get FREE access to Zoho One for the first year احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى		Zoho.com/det

وثيقة الكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	634773	رقم الرخصة الأم	Register No.	2312557	رقم القيد
Business Name	GUOSONG GENERAL TRADING L.L.C		Guosong General Trading L.L.C	ش.ذ.م.م	الاسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company - Single Owner(LLC - SO)		شركة ذات مسؤولية محدودة - الشخص الواحد (ذ.م.م)		الشكل القانوني
Expiry Date	09/02/2026	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	10/02/2010	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® No.					الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	300,000.00	الإسمى
Paid	300,000	المدفوع
No. of Shares	300	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة

عنوان الرخصة / License Address

محل رقم 4-ملك عبدالرزاق على حسن الزرعوني-البطين ديرة

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

محل رقم 4-ملك عبدالرزاق على حسن الزرعوني-البطين ديرة

أنشطة السجل / Register Activities

General Trading	تجارة عامة
-----------------	------------

Print Date 24/02/2025 12:24 تاریخ الطباعة Receipt No.



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Dua / Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to
Zoho One for the first
year

احصل على زoho ون مجاناً
للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة الكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

الرصيد Receipt

Receipt Date	24/02/2025	تاريخ الإيصال	Receipt No	16365062	رقم الإيصال
Business Name	GUOSONG GENERAL TRADING L.L.C	غوسونغ للتجارة العامة ش.ذ.م.م			اسم الشخص
Procedure	Renew License			Renew License	نوع الاجراء
P.V.Nr.	23684036	رقم إذن الدفع	License Nr.	634773	رقم الرخصة
Payment Mode	eGovernment Online Payment		eGovernment Online Payment		كيفية الدفع
Amount in Words	Twenty Three Thousand Four Hundred and Twenty Dirhams	ثلاث وعشرون ألف وأربعين وعشرون درهما			القيمة بالحرف

صفحة من 1

تم الطباعة في 24/02/2025 12:24 pm

Page 1 of 1

Print Date	24/02/2025	12:24	تاریخ الطباعة	Receipt No.	رقم الإيصال
			<p>يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.</p> <p>Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Dua / Etisalat) to receive payment voucher.</p> <p>وثيقة الكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة</p> <p>This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate</p>	<p>Get FREE access to Zoho One for the first year</p> <p>احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى</p> <p>Zoho.com/det</p>	



Dear Merchants,

Kindly take the following instruction into high consideration:

عزيزي التجار،
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The business name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.
The business name must be in both Arabic and English as follows:
 - The business name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
 - The Arabic text must be in same size of the English equivalent
 - The Arabic business name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announced unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website www.consumerrights.ae
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة دائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.
 - الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والإنجليزية وبالشكل التالي:
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية في يمين اللافتة وباللغة الإنجليزية تجاه اليسار.
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافية والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تزييل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التزييلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابه الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع دائرة.
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (العملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداء
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الأكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والإنجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنة مشتملة القيمة المضافة 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجمالية للسلع والخدمات وقيمة الضريبة المضافة.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مخسورة.

Print Date	24/02/2025	12:24	تاریخ الطباعة	Receipt No.	رقم الاتصال
			<p>يمكنك الان تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.</p> <p>Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Dua / Etisalat) to receive payment voucher.</p>	<p>Get FREE access to Zoho One for the first year</p> <p>احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى</p> <p>Zoho.com/det</p>	

وثيقة الكترونية معتمدة ومصدرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

شهادة تسجيل العضوية

Membership Certificate

License no.	634773	رقم الرخصة	634773
Membership no.	180436	رقم العضوية	180436
Registration no.	2312557	رقم السجل التجاري	2312557
Business Name	GUOSONG GENERAL TRADING L.L.C	الاسم التجاري	غوسونغ للتجارة العامة ش.ذ.م.م
Legal Status	Limited Liability Company - Sing	الشكل القانوني	شركة ذات مسؤولية محدودة - الشخص
Activity	General Trading	نوع النشاط	تجارة عامة
Member Since	10/02/2010	تاريخ الانتساب	10/02/2010
Date of Issue	10/02/2010	تاريخ الإصدار	10/02/2010
Expiry Date	09/02/2026	تاريخ الإنتهاء	09/02/2026

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000
Fax (+971) 4 2211646 | [فاكس](mailto:customercare@dubaichamber.ae) www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كشط أو تعديل عليها دون
اعتماد ذلك من الغرفة
لتتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

